

Input by Klaus Wille (Göttingen; 02.09.05)

Cf.:

N. Dutt, The Buddhist Manuscripts at Gilgit, IHQ 8 (1932), pp. 93-110.
Gilgit Buddhist Manuscripts (Facsimile Edition), ed. by Raghu Vira and Lokesh Chandra, 10 pts., New Delhi 1959_1974 (Sata-Pitaka Series 10) [Gilgit Buddhist Manuscripts (revised and enlarged compact facsimile edition), ed. by Raghu Vira and Lokesh Chandra, 3 vols., New Delhi 1995 (Bibliotheca Indo-Buddhica Series, 150-153]. Serial No. 40, Nos. 2336-2416.

Cf. also the facsimiles in Hokeyh kankei kikh shiryh shusei dhtabhsu, Risssh University, Thkyh 2003 [3rd CD, nos. 02105001-5043]
G.M. Bongard-Levin i M.I. Vorob'eva-Desjatovskaja, Pamjatniki indijskoj pis'mennosti iz central'noj azii, vypusk 2, Moskva 1990 (Bibliotheca Buddhica, 34), pp. 160ff.; There "Avadana about gandi", identified by F. Enomoto (see O. v. Hinüber hNochmals zu Dharanis aus Zentralasien,h Papers in Honour of Prof. Dr. Ji Xianlin on the Occasion of his 80th Birthday, vol. I, Peking.1991, p. 173, note 2, and O. v. Hinüber Sprachentwicklung und Kulturgeschichte. Ein Beitrag zur materiellen Kultur des buddhistischen Klosterlebens, Stuttgart 1994, p. 9); SI P/63

K. Wille, "Some recently identified Sanskrit fragments from the Stein and Hoernle collections in the British Library, London (1)", Annual Report of the International Research Institute for Advanced Buddhology at Soka University for the Academic Year 2004, vol. 8, Tokyo 2005, pp. 47-79; Fragment 69 [Stein collection; no site number; IOL SS 92/3]

ttv here tv (i.e. bodhisatva)

(occasional additions and corrections marked with {...})

REFERENCE SYSTEM:

Asv = Ajitasenavyakarana

Revisions:

- 2020-07-31: TEI encoding by mass conversion of GRETIL's Sanskrit corpus

Text

om namah sarvajñaya ||

evam maya srutam ekasmin samaye bhagavan* sravastyam viharati sma
jetavane anathapindadasyarame mahata bhiksusamghena sardham
ardhatrayodasabhir bhiksusahasraih | tadyatha ayusmata
cajñatakaundinyena ayusmata ca mahanamna ayusmata ca revatena
ayusmata ca vakkulena ayusmata ca saripu[trena ayusmata ca]
purnena maitrayani[putrena] ca sravakaniyutaih | te sarve yena
bhagavan yena ca jetavanam viharam tenopasamkranta bhagavatah
padau sirasabhivandya bhagavatah puratas tasthur dvatrimasata
bodhisatvasahasraih | tadyatha sahacittotpadadharmacakrapravartanena ca
bodhisatvena mahasatvena aniksiptadhurena ca bodhisatvena mahasatvena
maitreyena ca bodhisatvena mahasatvena avalokitesvarena ca bodhisatvena
mahasatvena mahasthamapraptena ca bodhisatvena mahasatvena |
evampramukhair dvatrimasata bodhisatvasahasraih | te sarve yena
bhagavan yena ca jetavanam viharam tenopasamkranta bhagavatah

padau sirasabhivandya bhagavatah puratas tasthuh | atha khalu bhagavan
purvahnakalasangamaya nivasya patracivarama[trah] sravastim
mahanagarim pindaya pravisaṭ* | atha bhagavan ayusmantam
anandam (asv 104) amantrayate sma | gacchananda patram cakrikam
sikyamanaya | athayusman anando bhagavatah srutamatreṇa patram
cakrikam sikyam bhagavate upanamayam asa | athayusman anando
bhagavatah kṛtāñjaliputo bhagavantam gathabhir adhyabhasata |

yada tvam pravisaṭi pindapatika vimocaye tvam bahavam hi
praninam* /-ms: vimocayeyam ... uttarayeyam uttaraye tvam
bahavam satva narakabhayaḥ jatijaramahabhaya //

samsaradukkhakalila mahabhayaḥ { vimocayeyam tava lokanayakah } /
mahanubhavo varadaksiniyo
vimocayitva { bahavam hi satva /
samsaradukkhakalila mahabhayaḥ
vimocayitva } punaram hi agami //

athayusman anando bhagavata ima gatha bhasitva tusnim
sthito 'bhut* | atha bhagavan* sravastyam mahanagaryam natidure
sthito 'bhut* | atha te sarve gavaksatorananiryuhaka
[hiranya]mayah sphatikamaya rupyamayah pradurabhuvan* | tatha
sravastyam ma[hanagaryam] mahantam janakayam samsthito
'bhuvan* | atha sa janakayah samsayajato babhuva ko hetuh kah
pratyayah nagarasya subhanimittam pradurabhut* | ma cedam nagaram
bhasmapralayam syat* | atha tatra janakaye anekavarsasatasahasriko (asv
105) jirno vṛddho mahallakah puruṣaḥ samsthito 'bhut* | atha sa
puruṣaḥ tam janakayam samasvasayann evam aha | ma bhaisur bhoh
kulaputraḥ | asminn eva pṛthivipradese jetavanam nama viharah |
tatra sakyamunir nama tathagato 'rhan samyaksambuddho
vidyacaranasampannah sugato lokavid anuttarah puruṣadamyasarathih
sasta devanam ca manusyanam ca buddho bhagavan* | so 'yam
sravastim mahanagarim pindaya pravisaṭ* |
tasyagamanaḥ kalasangamaya idam subhanimittam abhut* | atha sa janakayas
tam jirnakam puruṣam kṛtāñjalir [evam aha] | yat tasya
bhagavatas tathagatasyarhataḥ samyaksambuddhasya
gu[navarnasamudirana]samaya idam subhanimittam abhut* |
drstamatrasya tasya tathagatasyarhataḥ samyaksambuddhasya
kidṛsaḥ puṇyabhisamskaro bhaviṣyati | atha sa jirnakapuruṣaḥ
tam janakayam bhagavato guṇavarnasamudiranataya gathabhir
adhyabhasata |

yo lokanathasya hi namu yah srune samsaradukkhā vinimukto so naro
/ apayagami na kadaci bhesyate svargam ca so yasyati sikhram evam* /
yo lokanathasya hi namu yah srune
drdhapratijñā bahukalpakotibhiḥ /
mahanubhavo sugato mahatmanah
kalpanakotinayutaṇ acintiyān* //

(asv 106)

so bodhisatvo sthita gangavalukan
kadaci so gacchati durgati bhayam* /
yo lokanathasya hi namu yah srune
apayagami na kadaci bhesyate //

kalpanakotinayutan acintiya
raja sa bhoti sada cakravarti /
yo lokanathasya hi namu dharayet* //

yat kimci purvam sada papu yat krtam
sarvam ksayam yasyati sikhram etat* /
sakro 'pi devendramahanubhavo
kalpanakotinayutan acintiya //

sukhavatim gacchati buddhaksetram
paryankabaddho sa ca bodhisatvo /
brahmasvaro susvaru mamjughosa
bhavanti varsanasahasrakotibhih //

apayagami na kadaci bhesyate yo lokanathasya hi namu dharayet* /

atha sa jirnakah puruso janakayam bhagavato gunavarnam
udirayitva tusnim sthito 'bhut* | atha bhagavan purvena
nagaradvarena sravastim mahanagarim pravisto 'bhut* | tatra ca
nagaradvare dvadasakotyah padmanam pradurabhuvan* | tesu ca
padmesu dvadasakotyod bodhisatvanam paryankanisannah (asv
107) pradurabhuvan prañjalayah | atha bhagavatah pravistamatrena
sravastyam mahanagaryam navanavatikotiniyutasatasahasrani
satvanam sukhavatyam lokadhatau pratisthapitani
caturasitisatvakotiniyutasatasahasrany abhiratyā lo[kadhato]r
aksobhyatathagatasya buddhaksetram pratisthapitani | atha
bhagavan a[nandena saha nagara]valambikaya darikaya grhe samagato
'bhut* | atha bhagavan nagaravalambikaya darikaya grhe cakrikam
katakatapayam asa | atha sa darika tam cakrisabdā srutva
samsayajatabhut* | ko hetuh kah pratyayah | mama grhe na kadacit
pindapatika agato 'bhut* | atha sa nagaravalambika darika
sunnyakaragrhe nisanna asrukanthi rudanti paridevanti
sthitabhut tiksadharam asim gavesanti paridevanti rudanti
sthitabhut* | atha [sa] darika sunnyakaragrhe nisanna
paridevanti asru[kanthi] rudanti gathabhir adhyabhasata |

aho bata dukkhu daridrahe grhe varam mama maranu na capi jivitam* /
kim capi me karyusu jivitena
yadyaivaham dukkhu sarira piditam* /
kana hyatranam bhavate parayanam* /
anathabhuta aham adyameva yadyaivaham jata daridrahe grhe //

(asv 108)

atha sa nagaravalambika darika sunnyakaragrhe [nisanna] ima

gatha bhasitva tusnim sthitabhut* | atha suddhavasakayiko
devaputro 'ntariksagatah sthitas cintayati sma | pasyec ced imam
bhagavan* | anekaduskarakotiniyutasatasahasracirnacaritah sa
sakyamunis tathagato nagaravalambikaya darikaya grhe sthito 'bhut*
| atha suddhavasakayiko devaputrah satasahasramulyam muktaharam
grhitva satarasabhojanapitakam grhitva kasikani vastrani
grhitva yena nagaravalambikaya darikaya grham tenopasamkranto
'bhut* | atha suddhavasakayiko devaputro nagaravalambikam darikam
evam aha | pravara darike imani kasikani vastrani imany
anekasatasahasramulyany abharanani | pravrtya cedam
satasahasramulyam muktaharam grhitva imam
satarasabhojanapitakam grhitva bhagavantam upanamaya | atha sa
darika tani kasikani vastrani pravrtya satasahasramulyam
muktaharam grhitva tam satarasabhojanapitakam grhitva yena
bhagavams tenopasamkranta | upasamkramya bhagavantam upanamayati sma
| atha bhagavams tam nagaravalambikam evam aha | parinamaya tvam
darike yatha parinamitam
vipasyisikhivisvabhukkakutsundakanakamunikasyaprabhrtibhih sadbhis
tathagatair arhadbhih samyaksambuddhah | anto bhavisyati
stribhavad anto bhavisyati daridragrhat* | atha sa darika tam
pindapatam parinamayitva (asv 109) bhagavantam upanamayam asa |
anena pindapatakusalamulena ma kasmimscid daridragrhe upapadyeya |
atha sa nagaravalambika darika tam pindapatam parinamayitva
bhagavate datva svagrthagamanam arabdha | atha bhagavams tam
nagaravalambikam darikam evam aha | pratinvartasva darike |
purvajatinidanam samanumarami | tad aham pa[rikirta]yisyami | atha
sa darika pratinvrtya sarvangaprani[patena] bhagavantam
prapatita | atha sa nagaravalambika darika bhagava[ntam ga]thabhir
adhyabhasata |

avasyam me purvakrtena karmana
yenaham [jata] daridrake grhe /
karohi karunya mamam hi duhkhitaya
[vinivartayasva] naraka hi palan* //

karohi karunya mama duhkhitaya
istribhava upannu nayaka /
tvam lokanatha jaravyadhisoka
vimocaye mam mama duhkhitayah //

tranam bhavahi saranam parayanam
vimocayahi mama duhkhitayah /
krtam hi natha pranidhim tvaya hi
ye keci satva iha jambudvipe //

(asv 110)

tisthanti ye vai dasasu disasu
satva hi sarve sukhita [kari]sye /
sarve ca ham mocayi duhkhasagarat

tranam bhavahi sa[ranam paraya]nam* //

tvayam hi natha mayi mocayi jagat*
avasyam me purvakr[tena] karmana /
yenaham jatu daridrake grhe
tranam bhavahi mama [dukkhitayah] //

[bhavam] tu natha jaravyadhimocakam
tranam bhavahi guna samci[tagra] /
na ca karisye punar eva papam
yad vedayami imi vedanani //

krpam jani magra satva
tranam bhavahi saranam parayanam* /
ye keci satva iha jambudvipe
namam ca vai dharaya pasca kale //

parinirvrtasya tata pascakale
bhavisyati sasanavipralopam* /
yat kimci papam tadapurva yat krtam
sarvam ksayam yasyati sikhram e[ta]t* //

atha sa nagaravalambika darika bhagavantam gatha bhasitva pu[nar
api] grhagamanam arabdha | atha bhagavan tam nagaravalambikam (asv
111) [darikam kala]vinkarutasvaranirghosenaivam aha |
pratnivartasva [darike purvajatinidanam sa]manusmarami tad aham
parikirtayisyami | [atha sa darika] pratnivrtyaivam aha |

parikirtaya lokavinayakadya
ya[d yat krtam] papa sada sudarunam* /
avasya me papu krtam sudarunam
yena[ham jatu] daridrake grhe //

tvam sarthavahu iha sarvaloke
vimocaye mam iha istribhava /
tranam bhavahi saranam parayanam
krtajñaham nitya bhavami nayake //

samsravaye mam imu dharmanetri
nasau kadacit tajate apayam* /
samsodhayi karma yathakrtam maya
tranam bhavahi saranam parayanam* //

asangajñani varalokanayaka vandami natha saranam krtañjali //

atha bhagavams tam darikam evam aha | bhutapurvo darike atite
'dhvani asamkhyeyaih kalpaih ratnasikhi nama tathagato 'rhan
samyaksambuddho vidyacaranasampannah sugato lokavid anuttarah
purusadamyasarathih sasta devanam ca manusyanam ca buddho
bhagavan* | tena (asv 112) khalu punah samayena padmavati nama
rajadhany abhut* | tena khalu punah samayena padmavatyam
rajadhanyam padmaprabho nama grhapatir abhut* | tasya padmaprabhasya

grhapates tvam [duhi]tabhuh | tena khalu punah samayena
gramanagaranigamajanapadesu pindapatiko bhiksuh
pindapatayavatarati | yada tvadgrham agato 'bhut tada tvam
darike pindapatam grhitva grhan niskranta punar eva
pravistabhuh | na caham munditasiraso 'dhanyasya
pindapatam dasyami | tena karmopacayena tvaya darike dvadasa
kalpasahasrani punah punar daridragrhe duhkham anubhutani | ekena
tvaya darike kusalamulena bodhivyakaranam pratilapsyase | yat tvaya
tasya bhikso rupalingasamstha na drsta bhavisyasi tvam
darike anagate 'dhvani acintyair aparimanaih kalpair nagaradhvajo nama
tathagato 'rhan samyaksambuddho vidyacaranasampannah sugato lokavid
anuttarah purusadamyasarathih sasta devanam ca manusyanam
ca buddho bhagavan* loke | atha sa darika bhagavantam trih
pradaksinam krtvaivam aha | kidrsam bhagavan mama
buddhaksetram bhavisyati yatraivaham buddho bhavisyami | bhagavan
aha | aparimitagunasamcaya nama sa buddhaksetram bhavisyati |
yadrsi ca sa sukhavati lokadhatuh tadsam tad
buddhaksetram bhavisyati | paryankanisanna aryopapaduka
bodhisatva bhavisyanti | idrsam tad buddhaksetram* | (asv 113) atha
ca sa darika tusta udagra attamanah pramudita
pritisaumasyajata svagrhagamanam arabdha | atha bhagavams tam
darikam evam aha | tvam darike saptame divase kalam karisyasi |
kalam krtva | purvasyan disi magadhavisaye raja ajitaseno nama |
tasya rajño 'jitasenasya antahpurasahasram asti | tasya khalu puna rajño
'jitasenasya putro janisyase | esa eva tava pascimo garbhavasō
bhavisyati | atha bhagavan pascimakena nagaradvarena sravastya
mahanagarya niskranto yena jetavanam viharas tenopasamkrantah |
athayusman anando bhagavantam durata evagacchantam drstva
padau sirasabhivandya trihpradaksinikrtya bhagavantam gathabhir
adhyabhasata |

suvarnavarnam varalaksanarcitam
dvavimsatilaksanarupadharinam* /
yada tvaya agatu pindapatika
vimocayitva iha sarvasatva //

sukhena samsthapayi sarvasatva
maitribalam sarvajagat tvaya krtam* /
sa pindapatam varam andanayaka
vimocitas te jagati bhaya ca //

ye bodhisatva iha jambudvipe sarve ca margam tava darsayanti /
(asv 114)

parinirvrtasya sada pascakale
dharetu sutram imu buddhavarnitam* //

parinirvrtasya tava pascakale
bhavisyati sasanavipralopam* /
imam nayam dharayi sutraratnam* //

athayusman ananda ima gatha bhasitva bhagavantam
trihpradaksinikrtya bhagavatah puratas tasthau | atha bhagavan
ayusmantam anandam amantrayate sma | gacchananda gandim akotaya |
te sravakah paribhoksyanti pindapatam* | athayusman anando
bhagavantam amantrayate sma | kidrsam bhagavan gandisabdasya
kusalamulam bhavisyati | bhagavan aha | srnu ananda
gandisabdasya kusalamulam parikirtayami | ye kecid ananda
gandisabdham srosyanti tesam pañcanantaryani krtyani
pariksayam yasyanti | avaiartikas te bhavisyanti ksipram
canuttaram samyaksambodhim abhisambhotsyante | ananda aha |
kidrsam bhagavams taih satvaih kusalamulam avaropitam* |
bhagavan aha | srnu ananda ye satvah pascime kale pascime samaye
mama parinirvrtasya saddharmavipralope vartamane
saddharmasyantardhanakalasangamaye
gramanagaranigamajanapadarastrarajadhanisu ye satva [va]
aranyayatane gandyakotanasabdham srosyanti namo buddhayeti
karisyanti tesam pañcanantaryani karmani pariksayam (asv
115) yasyanti | idrsany ananda gandisabdasya kusalamulani |
athayusman anandah santaprasantena gandim akotayate sma |
atha tena gandisabdena sarve te mahasravakah sannipatita abhuvan* |
yatha yatha asane nisannah pindapatam paribhuñjante sma |
atha tatraiva sravakamadhye nandimitro nama mahasravakah sannipatito
'bhut* sannisannah | atha bhagavan ayusmantam nandimitram
mahasravakam amantrayate sma | gaccha tvam nandimitra mahasravaka
purvasyan disi magadhavisaye rajño 'jitasenasya
kalyanamitraparicaryam kuru | atha nandimitro mahasravako bhagavantam
evam aha | na bhagavan* saksyamas tam prthivipradesam gantum* |
durasadas te satvah | te mam jivitat vyavaropayisyanti | atha
bhagavan ayusmantam tam nandimitram mahasravakam evam aha | na te
satvas te saksyante balagram api kampayitum prageva jivitat
vyavaropayitum* | atha nandimitro mahasravakah pratyusakalasangamaye
suvarnavarnam vastram pravrtya yena purvasyan disi
magadhavisaye rajño 'jitasenasya rajadhani tenanukranto 'bhut* | atha
raja ajitasenas tam nandimitram mahasravakam drstva tusta
udagra attamanah pramuditah pritisaumanasyajato 'bhut* | atha
rajñajitasenena amatyah presito 'bhut* | gacchainam bhiksum anaya
| tada so 'matyo yena nandimitro mahasravakas (asv 116)
tenopasamkrantah | atha so 'matyo nandimitram mahasravakam evam aha
| gaccha mahasravaka bhikso raja te ajñāpayati | atha nandimitro
mahasravako 'matyam evam aha | mama rajña kim karyam mama raja
kim karisyati | athamatyo yena rajajitasenas tenopasamkrantah |
tam rajanam ajitasenam evam aha | na ca sa bhiksus tava parsve
agacchati | atha rajñajitasenena pañcamatyasatani presitani | na ca
sa bhiksu rajño 'jitasenasya parsvam agacchati | atha sa raja
svakenaivatmabhavena yena sa nandimitramahasravakas tenopasamkrantah
| upasamkramya krtāñjalir evam aha | gaccha bho bhikso mama
rajadhanim pravisa | atha raja ajitaseno daksinahaste tam

bhiksum grhitva svakam rajadhanim pravisto 'bhut* | atha
rajñajitasenena nandimitrasya bhiksoh simhasanam dattam abhut* |
atha rajajitaseno bhadrapithake nisadya tam nandimitram
mahasravakam evam aha | kutra tvam bhikso gacchasi | ko hetuh kah
pratryayah | atha nandimitro mahasravako rajanam ajitasenam evam aha |
ye kecid bhiksupravrajitas te sarve bhiksaharah pindapatam
avacarantah paribhuñjanti | atha raja ajitasenas tam nandimitram
mahasravakam evam aha | paribhunksva mama grhe pindapatam* |
yavajjivam pindapatam pradasyami | yadi te bhikso mama
svamamsena karyam svamamsam dasyami | atha nandimitro
mahasravako rajanam ajitasenam gathabhir adhyabhasata | (asv 117)

bhumjami tad bhojanu yad dadahi
mrstannapanam rasapanam uttamam* /
klesa hi nirmukta tvaya bhavisyasi
sudurlabham labdha manusyalabham* //

sudurlabham sasanu nayakasya
sraddhaprasadam paramam sudurlabham* /
ye sasane pra[vra]jjita ca bhiksava
sudurlabham sasanu nayakanam* //

sudurlabham sugatavarasya darsanam
namo 'stu te buddha mahanubhavo /
namo 'stu te dharmamayam mahamune
namo 'stu te klesavicaksanaryam* //

namo 'stu te sarvajarapramoksanat* namo 'stu te marganidarsanaryam* //

namo 'stu te margapathasya darsakam namo 'stu te bodhipathasya darsakam*
//

atha nandimitro mahasravako rajanam ajitasenam bhagavato gunavarnam
udirayitva tusnim sthito 'bhut* | atha rajanam ajitasenam tam
nandimitro mahasravako gathabhir adhyabhasata |

sudurlabham bhiksu tathaiva darsanam sudurlabham tasya bhaveya
darsanam* /

(asv 118)

ye bhiksusamghasya dadeya danam
na tasya yaksa na ca raksasas ca //

na {pretakumbhandamahoragas} ca (?)
vighnam na kurvanti kadaci tesam* /
ye bhiksusamghaya dadanti danam
sudurlabham tasya manusyalabham* //

yo durlabham darsanu bhiksubhavam
sudurlabham kalpasatair acintiyaih /
yo lokanathasya hi namu dharaye
kalpana kotinayutan acintiya //

na jatu gacche vinipatadurgatim
yo idrsam pasyati bhiksurajam* /
na tasya bhoti vinipatadurgatim
yo idrsam pasyati bhiksurajam* //

kalyanamitram mama margadarsako
(yam) sa agataye mama pindapatika /
yo dasyate asya hi pindapatam
mukta na bhesyamti jarartavyadhaya //

klesa vinirmukta sada tu bhesyati te tasya dasyantiha pindapatam* //

atha sa raja ajitaseno nandimitram mahasravakam gunavarnam
udirayitva tusnim sthito 'bhut* | atha nandimitro mahasravako
(asv 119) rajanam ajitasenam evam aha | evam astu maharaja bhuñje
pindapatam tava grhe | atha raja ajitasenah khadaniyena
bhojaniyena tam nandimitramahasravakam santarpayati sma | atha
nandimitramahasravako rajanam ajitasenam evam aha | kim tava maharaja
asmin prthivipradese udyanabhumir asti | raja aha | asti
mahasravaka udyanabhumir mama ramaniya susobhana | nandimitra aha |
gacchamy aham maharaja | tam udyanabhumim prekse | raja aha |
gaccha nandimitra | udyanabhumim preksasva | atha
nandimitramahasravako yena rajño 'jitasenasyodyanabhumis
tenopasamkrantah | atha tatrodyanabhumau ye udyanagunas te sarve
santiti | ya graismikyah puskarinyas tah sitalajalaparipurna
ya varsikyas ta natyusna natisitalajalaparipurnah | tas
ca puskarinyah suvarnasopanasamcchanna divya ramaniyah | ye
ca jambupakaparihogagunas te sarve santiti |
adhimuktakacampakasokamucilindapatalasumanasaugandhikapuspani
santiti | (asv 120) ye tiryagyonigatah paksinah
sukarikacakravakamayurakokiladayas te nanarutani kurvanti sma |
atha tatraiva udyanabhumau suvarnavarnah suvarnatundah
suvarnapaksah suvarnapadah paksinah pradurbhutah | te
sarve buddhasabdham niscarayanti | atha nandimitramahasravako yena
rajño 'jitasenasya rajadhani tenopasamkrantah | atha raja
ajitasenas tam nandimitram mahasravakam evam aha | agatas tvam
mahasravaka | drstodyanabhumih | nandimitra aha | drsta
mayodyanabhumi ramaniya susobhana | atha nandimitram
mahasravakam raja ajitaseno gathabhir adhyabhasata |

ye jambudvipe paribhogamasi
adhimuktakacampakadhanuskarika /
asokamucilinda tathaiva patala
saugandhikas ca sumana ca varsika //

tada pariyatra naditiranirmita suvarnavarna sada paksina
abhut* /
margam ca te darsayi agrabodhaye
divya manojña madhurasvarams ca

samsravayisyanti ca nityakalam* //

atha nandimitramahasravako rajño 'jitasenasya gatha bhasitva
tustnim sthito 'bhut* | atha raja ajitaseno bherim parahante sma |
(asv 121) atha tena bherisabdena sametyamatyaganas tam rajanam
ajitasenam evam aha | kasyarthe maharaja bheri parahata | atha sa raja
aha | hastiratham ca asvaratham ca sajjam krtam syat* | aham
udyanabhumim gamisyami kridanarthaya | atha ta amatyakotyo
vacanam srutva sigham eva tad hastiratham asvaratham sajjam
krtavatyah | atha tena ksanalavamuhurtamatrena rajajitaseno yena
sodyanabhumis tenopasamkrantah | sa ca nandimitramahasravakas
tenaivopasamkranto rajanam ajitasenam evam aha | asmin prthivipradese
maharaja mama kutikam karayitavyam yatraham sannisannas tava
grhe pindapatam paribhoksyami | atha raja ajitaseno
nandimitramahasravakam evam aha | kidrsam tava kutikam
karayitavyam* | nandimitra aha | yadrsas tava maharaja
mahacittotpadasraddhaprasadas tadrsam kutikam karaya | atha
raja ajitaseno jyesthamatyam evam aha | asminn eva prthivipradese
kutikam karaya | atha jyesthamatyo rajanam evam aha |
kidrsam maharaja kutikam karayami | raja ajitasena evam aha |
trimsadyojanani dirghena sadyojanany urdhvayam
saptaratnamayam manimuktisamcchaditam kutikam karaya | atha so
'matyah kutikam karayati | saptaratnamayam (asv 122)
manimuktisamcchaditam karayitva yena raja ajitasenas
tenopasamkranto rajanam ajitasenam evam aha | krtam maharaja maya
kutikam yadrsam ajñaptam* | raja aha | tatraiva prthivipradese
camkramah karayitavyas caturyojanani dirghena dve yojane vistarena
| atha so 'matyas tam camkramam karayitva yena raja ajitasenas
tenopasamkranto rajanam gathabhir adhyabhasata |

krtam maya camkramu susthu sobhanam
ajña tvaya yat krtapurvam eva ca /
satvana moceti prakrtim subhasubham
vimocaye pranina sarvam etat* //

aho sulabdha pranidhikrtam tvaya
vimocayi sarvajagat* sadevakam* /
pranidhim krtam yat tvayam idrsam bhava
dharmam prakaseti mi dharmabhanako //

nisanna sthitva kutika ca camkrame
ajña krtam yat tvaya yadrsi krta /
sa camkramam caiva krtam susobhanam
maniratnasamcchadita tam sa bhumim* //

atha raja ajitaseno yena svaka rajadhani tenopasamkrantah | atha
nandimitramahasravakah pratinvrtya tatraiva (asv 123) kutike
nisanno vikiranam nama bodhisatvasamadhim samapanno 'bhut* |
anyena kesan anyena nayanany anyena dantan anyena griva anyena bahu

anyena hrdayam anyenodaram anyenoru anyena janghe anyena padau samapanno
'bhut* | atha sa raja ajitasenah saptahasyatyayena tam bhiksum na
pasyati | atha raja jyesthakumaram evam aha | agaccha kulaputra
gamisyami tam kutikam* | yena sa bhiksus tenopasamkramisyami |
atha sa raja saputro yena sa kutika tenopasamkranto 'bhut* | atha sa
raja ajitasenas tam bhiksum atmabhavam khandam khandam
krtam drstva samsayajato 'bhut* | samtrastaromakupajato
vastrani patayan paridevan rudan asrukanthah putram evam aha |
anaya putra tiksadharam asim* | atmanam jivitat
vyavaropayisyami | atha sa rajakumarah pramjalim krtva
rajanam gathabhir adhyabhasata |

ma sokacittasya bhava nrpendra
ma vedayi vedanam idrsani /
atmaghatam karitva tu niraye tvam gamisyasi
rauravam narakam capi gamisyasi sudarunam* //
... daksiniyo ayam loke jaravyadhipramocakah / (asv 124)
na cayam ghatito yaksair na bhutair na ca raksasaih /
bodhisatvo 'py ayam loke jaravyadhipramocakah //

daksiniyo ayam loke jaravyadhipramocakah /
durlabho darsanam asya bodhimargasya darsakah //

kalyanamitram ayam asi tava karanam agatam* /
daksiniyo ayam loke sarvasatvasukhav aham* //

sarvajñam paramipraptam lokanathena presitam* /
drdhaviryam drdhasthamam lokanatham maharsinam* //

yo nama tasya dhareti nasau gacchati durgatim* /
apayam na gamisyanti svargalokopapattaye //

atha sa rajakumaras tam pitaram gatha bhasitva tusnim
sthito 'bhut* | atha raja ajitasenah svakam putram evam aha | katham
tvam kumara janise yad ayam bhiksuh samadhim samapanno 'bhut*
| atha sa rajakumara evam aha | pasya maharaja ayam bhiksus
bodhisatvasamadhim samapannah sarvaklesavinirmukto
bhavasagaraparamgatah sarvasatvahitartham ca margam darsayate
subham* | atha sa rajakumaro rajanam evam aha | agaccha tata
camkramam gamisyamah | atha sa raja sa ca rajakumaro bahubhir
darakasataih sardham yena sa camkramas tenopasamkrantau | atha sa
bhiksus tatah samadher vyutthito rajanam ajitasenam evam aha | agaccha
maharaja kim karosy asmin sthane | (asv 125) atha raja tam
bhiksum drstva maulipattam rajakumarasya dadati | tava
rajyam bhavatu | dharmena palaye nadharmena | rajakumara aha |
bahuny asamkhyeyani rajakaryani maya krtani | na ca kadacit
trptir asit* | tava tata rajyam bhavatu | na mama rajyena karyam na
bhogena naisvaryadhipatyena karyam* | tava rajyam bhavatu tata |
dharmena palaye nadharmeneti | atha raja yena sa bhiksus
tenopasamkrantah prañjalir evam aha |

sudurlabham [darsana] tubhyam arсах
krtañjaliḥ [samabhimukhi] nayakanam* /
moksagamam darsanu tubhyam arсах
sudurlabham karmasatair acintiyaiḥ //

ye darsanam dasyati tubhyam arsa
mukta ca so bhesyati kalpakotibhiḥ /
na jatu gacche vinipatadurgatim
yo namadheyam srnute muhurtam* //

raja aha |

nisadya yugye ratanamaye subhe vrajamy aham yena sa rajadhanim* /
dadamy aham bhojanu suprabhutam dadamy aham kasikavastram etat* /
(asv 126)

suksmāni jalani ca samhitāni
yam civaram tubhya dadami adya //

atha sa bhikṣu ratnamaye yugye grhitva yena rajadhani
tenopasamkrantah / santarpito bhojanena / atha nandimitramahasravako
rajanam ajitasenam gathabhir adhyabhasata |

samtarpito bhōjana suprabhutam
mrstannapanarasam uttamam subham* /
ye bhikṣusamghaya dadamti danam
te bodhimandena cirena gacchata //

sudurlabham darsana nayakasya na
cirena so gacchati buddhaksetram* /
amitayusasya varabuddhaksetre
sukhavatim gacchati sikhram etat* //

atha nandimitramahasravakah ajitasenasya rajño gatha bhasitva
tusnim sthito 'bhut* | atha raja ajitaseno bherim parahanti sma
| atha tena bherisabdena sarvas ta amatyakotyō rajanam evam ahuh |
kasyarthe maharaja bheri parahata | raja aha | saptame divase
hastiratham asvaratham sajjam krtam syat* | aham saptame divase
jetavanam nama viharam gamisyami sakyamunes tathagatasyarhatah
samyaksambuddhasya darsanaya vandanaya paryupasanaya dharmasravanaya
(asv 127) | athamatyakotyās tam rajanam ajitasenam evam ahuh |
krtam asmabhiḥ maharaja hastiratham asvaratham sajjam* | atha raja
ajitaseno hastirathe avaruhya tam ca nandimitramahasravakam ratnamaye
rathe avarohya yena jetavanam viharas tenopasamkrantah | atha bhagavan
rajanam ajitasenam durata evagacchantam drstva tan
sarvasravakan amantrayata | sarvair nanarddhivikurvitam
darsayitavyam* | atha te sarve mahasravaka jvalamalam nama
bodhisatvasamadhim samapanna abhuvan* | atha raja duratas tam
jvalamalam drstva nandimitramahasravakam evam aha | kasyarthe
imam parvatam jvalamalibhutam pasyami | nandimitra aha | atra
sakyamunis tathagato 'rhan samyaksambuddhah sthitim dhriyate yapayati

dharmam ca desayati | te ca bodhisatva jvalamalam nama
bodhisatvasamadhim samapannah | atha raja ajitaseno hastirathad
avatirya padabhyam putrasahasrena sardham yena bhagavams
tenopasamkrantah | atha bhagavan suvarnavarnena kayena
vyamaprabhaya camkramate sma | atha raja ajitaseno bhagavato
rupavarnalimgasamsthanam drstva murcchitva dharanitale
nipatitah | atha bhagavan suvarnavarnam bahum prasarya tam
rajanam utthapayati sma | uttistha maharaja kasyarthe prapatitah |
raja aha | (asv 128)

bahuni kalpani acintiyani
jatisatakoti acintiyani /
na me kadacid iha drstarupam
tvam lokanatho varadaksiniyo //

tvam sarthavaha jaravyadhimocakam suvarnavarnam
varalaksanamgam* /
dvatrmsata laksanadharinam mune
nasau kadacid vrajate apayabhumim* /
yo lokanathasya hi rupu pasye
tvam lokanatha sirasa namasyami //

atha raja ajitasenah krtanjalih bhagavantam evam aha | aham
bhagavan tava sasane pravrajisyami | atha bhagavan tusta udagra
attamanah pramuditah pritisaumansyajatah | alabdhalabha ye [tatra]
mama sasanam vaistarikam bhavati | tam rajanam ajitasenam evam aha
| gaccha tvam maharaja svagrhe saptame divase agamisyami | atha
raja ajitasenas tusta udagra attamanah pramuditah
pritisaumansyajatas tam kalyanamitram bhiksum puratasthapya
svagham gatva sarvan amatyan amantrayate sma | sarvair
gramanagaranigamajanapadaih patham sodhayitavyam grhe grhe
dhvajany ucchrapitavyani grhe grhe ratnamayani (asv 129) kumbhani
paripurayitavyani | tada taih sarvair amatyair ajnatam* |
sarvagranaganiganigamajanapadaih patham sodhitam dhvajany
ucchrapitani ratnamayani kumbhani paripuritani | yatra raja
ajitasenah prativasati tatra dvadasakoty dhvajanam ucchrapita
dvadasakoty ratnamayanam kumbhanam paripuritah | yavat
saptame divase tathagato 'rhan samyaksambuddhah
sariputramaudgalyayanandapurnamaitrayaniputrapramukhair
mahasravakasamghaih parivrtah puraskrtah ajitasenasya rajno
rajadhanim anupraptah | atha raja ajitasenah puspapitakam
grhitva kalyanamitram puratasthapya bhagavantam puspair
avakiran bhagavantam evam aha | anena kusalamulena sarvasatva anuttaram
samyaksambodhim abhisampadyante | atha rajna ajitasenena asanani
prajnaptani | tasya bhagavatah simhasanam pradattam* | atha bhagavan
simhasane nisanno rajno 'jitasenasya dharman desitavan* | atha
rajna ajitasenena prabhutenaharena khadaniyena bhojaniiyena
santarpitah | atha raja ajitaseno jyesthakam rajakumaram dadati

| imam rajakumaram pravrajaya | tad aham pascat pravrajisyami |
atha bhagavan ayusmantam anandam amantrayate sma | gacchananda imam
rajakumaram pravrajaya | (asv 130) athayusmatanandena sa
rajakumarah pravrajitah | saha pravrajitamatreha arhatphalam
praptam abhut* | sarvabuddhaksetrani pasyati sma | atha sa rajakumaro
'ntariksagatas tam pitaram gathabhir adhyabhasata |

ma vilamba kurute tata
ma khedam kimci yasyasi /
aho sulabdham sugatana darsanam
aho sulabdham sugatana labham* //

aho sulabdham paramam hi labham
pravrajyalabham sugatena varnitam* /
samsaramokso sugatena varnitam
pravrajya sikhram ma vilamba tata //

ma khedayi lokavinayakendram sudurlabham labdha manusyalabham
...sudurlabham darsanu nayakanam* /
sikhram ca pravrajya maya hi labdham
praptam maya uttamam agrabodhim* /
srutva na raja tada putravakyam
sa pravraji sasani nayakasya //

atha rajakumaro 'ntariksagato gatham bhasitva tusnim sthito
'bhut* | atha raja ajitasenah putrasya vakyam srutva tusta udagra
(asv 131) attamanah pramuditah [piti]saumansyajato bhagavantam
uddisya viharam karayati sma | turyakoty 'nupradattah |
antahpurahasram asyastrindriyam antarhitapurusendriyam pradurabhut*
| atha raja ajitaseno bhagavatah sasane pravrajito 'bhut* | tas
camatyakoty bhagavatah sasane pravrajita abhuvan* | tac
cantaipurapurahasram pravrajitam abhut* | bhagavan rajanam
ajitasenam pravrajya yena jetavanam viharas tena gamanam arabdhavan* |
athayusman anando bhagavantam evam aha | ayam raja ajitaseno
rajyam parityajya viharam karayitva bhagavatah sasane pravrajito
'bhut* | asya kidrsam kusalamulam bhavisyati | bhagavan aha |
sadhu sadhu ananda yat tvaya parikirtitam* | ayam raja ajitaseno mama
sasane pravrajito bhavisyati | anagate 'dhvany aparimitaih kalpair
acintyair aparimanair ajitaprabho nama tathagato 'rhan samyaksambuddho
loke bhavisyati vidyacaranasampannah sugato lokavid anuttarah
purusadamyasarathih sasta devanam ca manusyanam ca buddho
bhagavan* | ananda aha | ayam nandimitramahasravako rajñah
kalyanamitram abhut* | kidrsam vasya kusalamulam bhavisyati |
bhagavan aha | (asv 132) ayam ananda nandimitramahasravakas tatraiva
kalasamaye nandiprabho nama tathagato 'rhan samyaksambuddho loke
bhavisyati | ananda aha | kidrsam bhagavan* tesam
tathagatanam buddhaksetram bhavisyati | bhagavan aha |
aparimitagunasamcaya nama sa buddhaksetram bhavisyati yatreme
tathagata bhavisyanti | ananda aha | ya imam dharmaparyayam

sakalam samaptam pascime kale pascime samaye samprakasayisyati
tasya kidrsah punyaskandho bhavisyati | bhagavan aha | yada
mayananda duskarakotiniyutasatasahasrani caritva bodhir
abhisambuddha tada te satva bodhim abhisambhotsyante | ya
etaddharmaparyayat* catuspadikam api gatham srosyanti
avaivartikas ca te satva bhavisyanty anuttarayam samyaksambodhau |
ananda aha | ya imam dharmaparyayam dharmabhanakah
samprakasayisyanti tesam kidrsam kusalamulam bhavisyati
| bhagavan aha | sru ananda raja bhavisyati cakravarti
caturdvipesvarah | ya imam dharmaparyayam sakalam samaptam
samprakasayisyanti muktas ca bhavisyanti
jati jaravyadhiparidevaduhkhadaurmanasyopayasebhyah parimukta
bhavisyanti | ananda aha | ye pascime kale pascime samaye satva imam
dharmaparyayam pratiksepsyanti na pattiyisyanti tesam ka gatir
bhavisyati kah parayanam* | (asv 133) bhagavan aha | alam alam ananda
| ma me papakam karmaskandham pariprccha | na maya sakyam
parikirtayitum* | anyatra buddhakotibhir na sakyam parikirtayitum* |
ananda aha | parikirtaya bhagavan parikirtaya | sugato bhagavan aha |
sru ananda saddharmapratiksepakasya gatim parikirtayisyami |
raurave mahanarake hahaha mahanarake avicau mahanarake tiryagyonau
yamaloke ca pretavisaye bahuni kalpasahasrani dukkham anubhavitavyam* |
yadi kadacin manusyaloke upapatsyate dirghasuskatalukantho
bhavisyati | dvadasayojanani tasya jihva bhavisyati | dvadasahalyani
pravahisyanti ye evam vag bhasisyante | ma bhoh kulaputra bhoh
kvacit saddharmam pratiksepsyatha | saddharmapratiksepakasya evam gatir
bhavati | ananda aha | kena hetuna bhagavan saddharmah pratiksipto
bhavati | bhagavan aha | ye satvah pascime kale pascime samaye
etesam sutranudharakanam dharmabhanakanam akrosisyanti
paribhasisyante kutsayisyanti pamsayisyanti tasya
dharmabhanakasya dustacittam utpadayisyanti tebhyah saddharmah
pratiksipto bhavisyati | yah satvah (asv 134)
trisahasramahasahasryam lokadhatau satvanam aksiny utpatayet*
ayam tato bahutaram apunyaskandho bhavet* | evam eva ya etesam
sutradsarakanam dharmabhanakanam dustacittapreksita
ayam tato bahutaram apunyaskandham prasavisyate | atha anando
bhagavato gathah pratyabhasata |

bahusutrasahasrani \$ srutam me sastusammukhat* & na [ca] me
idrsam sutram % srutapurvam kadicana //

parinirvrtasya sastusya \$ pascatkale subhairave & idam sutram
prakasisye % dharayisyem imam nayam* //

yatra sutratne asmim \$ pascatkale bhavisyati & raksam
karisyami tesam % pascatkale subhairave //

pratiksipisyami nedam \$ gambhiram buddhabhasitam* //

athayusman anando bhagavato gatha bhasitva tusnim sthito

'bhut* | atha kasyapo mahasravako bhagavantam gathabhir
adhyabhasata |

suvarnavarnam varalaksanamgam
dvatrimasata laksanadharinam jinam* /
subhasitam sutra mahanubhavagam
gambhiradharmam nipunam sudurdrsam* //

(asv 135) prakasitam sutram idam niruttaram ma pascakale
parinirvrte jine / dharisye mam sutranayam niruttaram /

athayusman* saradvatiputro bhagavantam gathabhir adhyabhasata /

namo 'stu te buddha mahanubhava
prakasitam sutram idam niruttaram* /
parinirvrtasya tava lokanayaka
likhisyati sutram etam niruttaram* //

na capi so gacchati durgatibhayam svargam ca so gacchati ksipram etat*
//

athayusman purno maitrayaniputro bhagavantam gathabhir
adhyabhasata |

krtajño bahusatvanam \$ mocako durgatibhayat* & prakasitam tvaya
sutram % gambhiram buddhadaksinam* //

aham hi pascime kale \$ nirvrte tvayi nayake & idam sutram
prakasisye % hitaya sarvaprānīnam* //

iti

atha brahma sahampatir bhagavantam gathabhir adhyabhasata |

namo 'stu te buddha mahanubhava prakasitam sutram idam tvaya
subham* /

(asv 136)

parinirvrtasya tava lokanayaka
raksam karisyami ha sutraratne //

atha catvaro maharaja bhagavantam gathabhir adhyabhasanta |

aho [suramyam] varasutraratnam
prakasitam idrsa pascakale /
..... sutraratnam
prakasitam pasyati pascakale //

sugatana vai lokavinayakanam
aham hi dharisyama sutraratnam* /
raksam karisyamy aha sutraratnam
imavocad bhagavan attamana //

sa ca sarvavati pascad bhagavato bhasitam abhyanandat* /
ajitasenavyakarananirdeso nama mahayanasutram samaptam* //

deyadharmo 'yam balosimhena sardham bharyajajatitana sardham
matapitroh paramaduskartroh sardham ksiniena akhilotiena
disotajaja mangali ... utrayannagarvidotiena
vatrari-khusoti-khusogotiena sardham sarvasatvaih sarva ... bhir
yatra punya tadbha ... sarvasatvanam anuttarah ... sardham
paramakalyanamitrasthirabandhuena | likhitam idam pustakam
dharmabhanakanarendradattena |

— Ajitasenavyakarana (Academic edition — see source file header)